

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

3 0 0 T D Turbo-Diesel (123 193)
(zul. Gesamtgewicht 2315 kg)

ZUSATZKARTE

Personenwagen

MERCEDES - BENZ

CH 05 4 1 6 2

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60

Erkennungsmerkmale

"123 T" auf Hersteller-Plakette
"WDB123193.." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

im Motorraum, auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

im Motorraum, Mitte auf Spritzwand

Motorkennzeichen

"617 952" links, hinten seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Gep.üfltes Fahrzeug

-

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

*)

Anzahl Gänge

*) Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe,
wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveaunkontrolle, Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v = Ar4 (E)

Rückspiegel

innen/links/rechts

h = Ar4 + B (E)

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 +) v 2

M h 3 +)

Masse

Innen

ausser

Achsabstand

2795

Länge

4725

Doppelachse

v

h

Breite

1786

Spurweite

v 1477

h 1435

Höhe

1470

Spurweite

v

h

Ueberhang

s

v

Spurweite

v

h

v

795

Spurkreis

l

10700

r 11000

h

1135

Spurkreis

l

10700

r 11000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ

Typ

617 952

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

5

Bohrung

90,9

Hub

92,4

Hubraum

2997

Steuer-PS

15,26

Leistungs-kW

92

bei U/min

4350

PS DIN

125

Lärm-

dB/A

bei U/min

*)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 320x230x120 / 540x192x162 mm

Abgasprüfung

*)

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

840

800

1640

Nutzlast

115

235

350

**)

Gesamtgewicht

955

1035

1990

Fabrikgarantie

-

2315

Reifengröße

185 SR 15

185 SR 15

(Varianten ++)

Ply / bar

R / 2,3

R / 2,3

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1230

1230

für V max

180

180

Garantierte Anhängelast gebremst

1500

Garantierte Anhängelast ungebremst

750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

1500

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

165

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Garantierte Dachlast

100 kg

Ausrüstung §) HCR (E)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter HCR (E)
 Standlichter A (E) in HCR
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter Nebelabschlusslicht B (E)
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 143 039
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke und Typ MERCEDES - BENZ 300 TD Turbo-Diesel
 Typenscheinnummer CH 054162
 Karosserie Limousine
 Plätze total 5 +) vom 2
 Leergewicht 1640 Treibstoff D
 Nutzlast - Steuer-PS 15,26
 Gesamtgewicht 2315 Hubraum 2997

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Angaben siehe Emissionskarte
- **) Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- +) Anzahl Plätze : auf Wunsch mit zusätzlicher Hecksitzbank lieferbar; Total 7 Plätze
- ++) Felgen : 5 1/2 J x 15 Stahl oder Leichtmetall MERCEDES-BENZ
- §) Ausrüstung : auf Wunsch erhältlich mit:
 - automatischer Geschwindigkeitsregelung TEMPOMAT
 - Brems-Antiblockiersystem (ABS)

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 2. + 3.10.1980

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication MERCEDES-BENZ	C Typ Type 300 TD (2315 kg)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0541 62
--	---	---	--

E MISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt ¹⁾ Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
617 952	a4	3,07	73,0	79,0 3262	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp
Type du moteur : 617 952

	O				P				O				
Einspritzpumpe	k=	0,38	bei/à	4350	min ⁻¹	k=	0,52	bei/à	3872	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,38	"	3394	"	k=	0,43	"	2916	"	b=	"	"
Bosch	k=	0,48	"	2438	"	k=	0,62	"	1960	"	b=	"	"
Einspritzpumpe	k=		bei/à		min ⁻¹	k=		bei/à		min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=		"	"	"	k=		"	"	"	b=	"	"
	k=		"	"	"	k=		"	"	"	b=	"	"

BACKARACH = 5,0

- 1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausstattungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.
Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.
- x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boîte à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace PE CH vom/du

Datum/date: 02.10.80 (28.10.80)

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION